



Издается с 15 июля 1990 года

№39 (980) 25 сентября 2017 года

Корюшюв, Ворун кою, 2017 с.



Муссема Веджат, 1929 с.д., Эмине Смайлова, Шевхие Меметова, 1926 с. д.

В крымскотатарском музее открылась выставка портретного жанра

8 сентября в Крымскотатарском музее культурно-исторического наследия состоялось открытие выставки «Портреты крымских татар в творчестве художников XX – начала XXI вв.», представленной произведениями крымских художников.

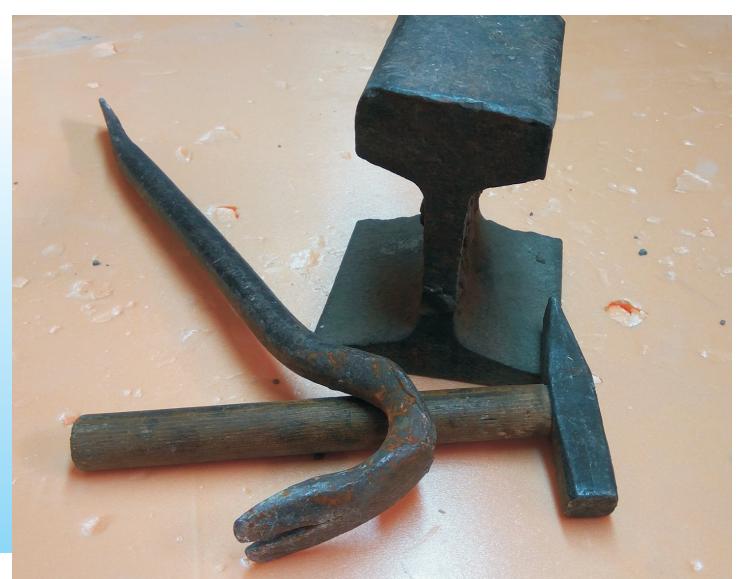
стр. 5 ►

Злостью и негативом лучше делиться с неодушевленными вещами

С тех пор как у меня появились дети, я понял, что у человека должно быть место, где он может уединиться, заняться чем-то таким, что приносит ему духовное удовлетворение. Чтобы сохранять спокойствие нужно иногда отстраниться от всех ненадолго.

Такое личное пространство необходимо всем людям, а таким интровертам, как я, в особенности. Моя тихая гавань – это мастерская.

стр. 8 ►



Женщина и Коран. О запретах, которых нет

Мусульманка свободна в своем выборе, когда она решает, заниматься ей общественной деятельностью или нет, трудиться вне дома или нет. «И Господь возвестил им: “И не допущу я, чтобы пропало деяние кого-нибудь из вас, как мужчин, так и женщин: вы один из других”» (Коран 3:195).

стр. 8 ►

В Крыму журналисту Николаю Семене вынесли приговор

Железнодорожный районный суд Симферополя в пятницу, 22 сентября, огласил приговор крымскому журналисту Николаю Семене.

Журналисту назначено наказание в виде двух с половиной лет условно с испытательным сроком в три года и запретом заниматься публичной деятельностью.

Напомним, сторона обвинения просила для крымского журналиста Николая Семена наказание в виде трех лет лишения свободы, но с отсрочкой исполнения на три года. Кроме того, прокурор Светлана Будинская потребовала запретить Семене заниматься любой публичной деятельностью в течение трех лет.



Памятник Алиме Абденнановой в Ленинском районе собираются перенести

Памятник легендарной крымскотатарской разведчице, Герою России Алиме Абденнановой, установленный, а затем реконструированный силами крымскотатарских активистов в Ленинском районе Крыма, собираются перенести.

Инициировано создание комиссии по переносу памятника, чтобы во время прокладки трассы «Таврида» он не пострадал, а людям было удобно к нему приходить.

Информирующий о ней. 3 апреля Садык Берберов, Смаил Халилов, Рустем Муслимов общими усилиями доставили готовый памятник, стоимость которого составила 1450 рублей, на место расположения. Средства на изготовление памятника были получены из так называемой народной кассы.

Со стороны властей крымским татарам были выдвинуты предупреждения оставить собственную инициативу, иначе памятник будет снесен. - Вопреки всему активисты решили идти до конца. Памятник Алиме Абденнановой был установлен под покровом ночи крымскими татарами, приехавшими из окрестных деревень. Их насчитывалось около 70-80 человек, приехавших на 10-15 машинах. В ночь на 4 апреля 1988 года, освещив фарами территорию, активисты установили красный гранит с портретом хрупкой, но смелой крымской татарки, разведчицы Алиме Абденнановой.

Власти ничего не оставалось, кроме как принять этот памятник, назначив 9 мая 1988 года открытием мемориала. Спустя 25 лет те же и уже новые активисты решили реконструировать установленный тогда, но уже обветшалый памятный знак. Средства на это также были народными.

Окончательного решения о новом месте установки памятника пока нет. Есть вероятность, что его перенесут ближе к поселку, где жила Алиме Абденнанова.

Напомним, памятник Алиме Абденнановой был первым установленным вернувшимся на родину крымскими татарами. Инициатива увековечить память о народной героине принадлежала Решату Османову, активисту крымскотатарского национального движения. Именно он предложил установить на малой родине Абденнановой памятный знак. Для того, чтобы установить такой камень, необходимо было разрешение властей. Не получив его, активисты продолжили реализацию задуманного дела. На памятнике разместили фотографию разведчицы и текст,



Крымские музыканты проведут фестиваль трубачей, посвященный памяти Энвера Камбурова

В Крыму инициировали проведение конкурса-фестиваля среди музыкантов-трубачей в память о выдающемся крымскотатарском музыканте Энвере Камбурове.

Об этом в эфире CANLI Radio рассказали друзья и коллеги Камбурова – Рустем Рефатов и солист ансамбля Sefa Аблай Алядинов.

«Энвер-агъа оказал огромное влияние на развитие нашей фольклорной и авторской музыки. Его имя гремело в 70-80-е годы в Узбекистане, он был нашим кумиром. Имея большой творческий опыт, музыкальное образование, работу в ансамбле «Хайтарма», он сумел все это объединить, вывести на качественно новый уровень и задать для нас, начинающих музыкантов, самую высокую планку, к которой мы стремились», – рассказал Аблай Алядинов.

По воспоминаниям Рустема Рефатова, крымскотатарскую свадьбу Энвер Камбуров превращал в праздник национальной музыки.

«Никто не мог остаться в стороне, все танцевали. Это каждый раз было незабываемо. Многие песни, которые мы сегодня считаем народными, написал Энвер-агъа. Например, «Озенбаш кызылары», «До Бахчисарай длинная дорога», – вспоминает Рефатов.

Напомним, известный крымскотатарский певец, музыкант и композитор Энвер Камбуров скончался 19 сентября.

Энвер Камбуров – один из тех, кто своим творчеством, своей деятельностью не только поддерживал крымскотатарскую культуру на высоком уровне, но и активно занимался общественной деятельностью. Целое поколение людей помнят его и испытывают к нему безграничное уважение. Молодое поколение, к сожалению, не знакомо с ним и с его творчеством. Однако многие его песни все-таки остались в народе, их нередко можно услышать на праздниках, концертах в исполнении других крымскотатарских музыкантов.

Композиции Энвера Камбурова, сросшиеся с народной музыкой, стали ее неотъемлемой частью, их нередко мож-

но услышать на свадьбах, концертах. «Шудагъларда сени кореджегим, ачаджайым санъя юргем. Къара къашлы Озенбаш кызыларын северим, северим, северим» – наверняка, каждый из нас не единожды слышал эти слова и даже напевал их. Но мало кто знает, что песня принадлежит перу Энвера Камбурова. «Камбуровскую хайтарму», как прозвали ее в народе, до сих пор можно считать неотъемлемой частью крымскотатарских свадеб.

Энвер Камбуров родился 20 марта 1939 г. в с. Буюк Озенбаш. В тяжелые военные годы у него не было возможности посещать занятия по музыке, но творческая натура рвалась наружу, и он самостоятельно изучал ноты, учился игре на инструментах. Тяга к музыке, неимоверное желание заниматься искусством помогли ему, преодолев трудности, поступить в музыкальную школу при консерватории им. Успенского в Ташкенте и успешно окончить ее по классу скрипки. Параллельно скрипке он самостоятельно обучался игре на других инструментах. Так, основным инструментом, без которого нельзя представить Энвера Камбурова, стала труба. В девятнадцатилетнем возрасте он вошел в первый состав ансамбля «Хайтарма» (1957 г.). В эти годы он работал с такими известными крымскотатарскими исполнителями и музыкантами, как Сабрие Эреджепова, Селиме Челибиева, Февзи Белялов, Энвер Шерфединов, Ильяс Бахшиш, Эдие Топчи, Аблямит Умеров, Кабул Сеитвелиев, которые, к сожалению, уже покинули этот мир, но их творчество всегда будет проходить красной линией в культуре крымскотатарского народа. Параллельно работая в ансамбле, занимался вопросами крымскотатарского национального движения. Является композитором и исполнителем всеми любимых песен. В его исполнении прозвучало много старинных песен.

В Бахчисарае продолжается реконструкция Хан-Джами



Первый этап противоаварийных реставрационных работ в Буюк Хан-Джами в Хансарае закончился уже в этом году, и с начала 2018 года мусульмане смогут проводить пятничные намазы в обновленном здании.

Буюк Хан-Джами действующая, она открыта для верующих мусульман. К тому же она является одним из экскурсионных объектов Ханского дворца, поэтому из года в год ее посещают десятки тысяч человек.

Вторым этапом реставрационных работ станет ремонт основного здания и усиление фундамента. Только после этого специалисты передадут к внутренним работам, передает «РИА-Крым».

Напомним, противоаварийные и ремонтно-реставрационные работы по объекту культурного наследия «Ханский дворец» включены в федеральную целевую программу «Социально-экономическое развитие Республики Крым и г. Севастополя до 2020 года».

Илян

30 сентябрь күнүнүн 10:00-да Корбек (Изобильное) койнинъ медениет эви янында койдешлер корюшюви олып кечеджек. Корюшювге эр кесни да-вет этемиз.

Малюмат алмакъ ичюн:

Мустафа Хаиров, +7(978)870-27-32, Мустафа Девлетов, +7(978)760-44-72.

Хайырлаймыз!



Сайгыллы Рустем бей ве Лейля ханым Халитовлар! 21 сентябрь күнүнүң айле күргүләнүнүң 40 йыл толды. Даа чокъ йыллар берабер яшап, раат ве баҳтлы күнүлөр кечирмеге, бутюн арзу-ниетлеринъизге иришмеге, бала ве торууларынъизның ферагыны корымеге Аллах насып этсин!

Урмет иле Энвер Мурат, Гульнар Халитова, Фуад ве Айше балларынъыз, Гульнар ве Бекир келин ве киевинъиз.

Порошенко призвал ООН разместить миротворцев в Украине

На 72-й сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций президент Украины Петр Порошенко провел встречу с Генеральным секретарем ООН Антонио Гуттерилем.

ции ООН на территории Донецкой и Луганской областей необходимо согласие всех членов Совета Безопасности ООН. Об этом заявил президент Петр Порошенко 21 сентября в эксклюзивном интервью телеканалу Fox Business.

«Нам необходимо для этого согласие пяти постоянных членов Совета Безопасности, включая Россию. И мы напоминаем, что у России есть подпись под Будапештским меморандумом, когда Украина отказалась от третьего по величине ядерного арсенала – нам гарантировали нашу суверенность и территориальную целостность», – сказал Петр Порошенко.

Вместе с тем, официальная Москва 22 сентября подтвердила свою позицию о том, что на данном этапе речь о размещении миротворцев ООН на украинско-российской границе в Донбассе не идет, и все «это прописано в Минских договоренностях».

«Суть российского предложения, инициативы заключается в том, чтобы



Как сообщает пресс-служба украинского лидера 21 сентября, собеседники подробно обсудили вопрос активного привлечения ООН в урегулировании ситуации на Донбассе, в частности – перспективы развертывания полноценной миротворческой миссии ООН в Украине.

По словам украинского лидера, миротворцы принесут мир на украинскую землю.

Для введения миротворческой мис-

сии ООН на территории Донецкой и Луганской областей необходимо согласие всех членов Совета Безопасности ООН. Главным образом они выполняют свои функции на линии разграничения», – заявил пресс-секретарь президента России Дмитрий Песков, сообщают российские СМИ.

Он подчеркнул, что речь идет исключительно о сотрудниках ОБСЕ и местах их пребывания, а отнюдь не о размещении миротворческой миссии ООН на границе.

Российский политолог Андрей Окара считает, что по вопросу введения миротворческой миссии ООН на восток Украины заинтересованным сторонам необходимо искать компромиссное решение.

«По данному вопросу невозможно применить сценарий «или-или» – или план Украины, или план России. Более того, лично я сомневаюсь, что в ближайшее время вообще удастся договориться о любом формате. Принципиальный сегодня вопрос – это не тот, о котором говорят в Киеве или Москве, а тот, который определяет участие и статус России в этом конфликте – признавать ли ее

стороной конфликта или нет?» – говорит Андрей Окара корреспонденту Русской службы «Голоса Америки».

Руководитель Института публичной политики и консалтинга Сергей Быков считает, что решение о применении миротворческой миссии ООН в Донбассе может быть реализованным только после обстоятельных переговоров со всеми основными игроками в Совете Безопасности ООН, в том числе, и с Россией. Сергей Быков считает, что вероятнее всего Россия не поддержит такой украинский вариант, если официальный Киев не пойдет на какие-либо уступки по этому вопросу.

«Россию можно понять: компромисс – это когда обе стороны будут недовольны. С одной стороны, Россия будет добиваться выполнения своего сценария – участие ее военных в миссии, которая будет находиться по линии разграничения и для обеспечения безопасности сотрудников ОБСЕ, с другой стороны – Украина хотела бы, чтобы «миротворцы» были на границе с Россией, и в их рядах не было россиян. Оба варианта кажутся невыполнимыми без компромиссного решения», – подчеркивает Сергей Быков.

Меркель назвала «интересным» предложение Путина о миротворцах

Канцлер ФРГ Ангела Меркель находит интересным предложение российского президента Владимира Путина о размещении миротворцев в Донбассе, однако не считает, что этого достаточно для отмены антироссийских санкций.



Об этом 23 сентября сообщает Reuters.

«На мой взгляд, его предложение касательно привлечения сил ООН к защите наблюдателей ОБСЕ на всей линии соприкосновения является интересным и определенно заслуживает рассмотрения. Это позитивный шаг. Тем не менее этого пока недостаточно для полной отмены антироссийских санкций. Для этого нам нужно достичь согласия по ряду других направлений, что в перспективе способно привес-

ти к снижению напряженности в регионе. А этого мы пока не наблюдаем», – констатировала Меркель.

Ранее официальный представитель Госдепартамента Хизер Нойерт подчеркнула, что, по ее мнению, миротворцы ООН должны размещаться не только на линии соприкосновения сторон на Донбассе, но и на протяжении всей российско-украинской границы.

«Это должно защитить украинских граждан от возможной агрессии, вне зависимости от их этнической принадлежности», – заметила Нойерт.

Ранее российский лидер Владимир Путин предложил Ангеле Меркель разместить «синие каски» ООН везде, где ОБСЕ

совершает свои инспекционные поездки. Комментируя это, президент Украины Петр Порошенко заметил, что миротворцы должны быть размещены без согласования с руководством самопровозглашенных Донецкой и Луганской народных республик. В ответ официальный представитель Кремля Дмитрий Песков подчеркнул, что «синие каски» ООН нигде и никогда не размещаются без согласования конфликтующих сторон.

Делегация правительства Курдистана направилась в Багдад на переговоры

Делегация Регионального правительства Курдистана направилась в Багдад на переговоры с официальными иракскими властями по поводу планируемого референдума о независимости Курдистана.

Об этом сообщает Reuters.

«Делегация будет обсуждать референдум, однако референдум в любом случае будет. Как мы говорили ранее, мы проведем переговоры с Багдадом до референдума, вовремя и после», – рассказал ведущий советник курдского лидера Хошияр Зебари.

Референдум о независимости Иракского Курдистана планируется 25 сентября. Ранее власти Курдистана заявили о готовности перенести референдум при предоставлении гарантий.



Более 100 стран выступили за ограничение права вето в Совбезе ООН

Более ста стран поддерживают идею ограничить право вето для постоянных членов Совета Безопасности ООН.

Об этом сообщает РИА «Новости» со ссылкой на министра иностранных дел Лихтенштейна Аурелию Фрик.

Как отмечается, в 2013 году Франция предложила ограничить использование права вето в Совбезе ООН. В частности, пятерке постоянных членов предлагалось не использовать его для блокировки резолюций, касающихся преступлений против человечности и геноцида.

«Ответ на эту инициативу был исключительным. На данный момент 114 государств, малых и больших, от всех регионов мира, подписались под ней, включая большинство нынешних членов Совета Безопасности», – сказала Фрик, открывая заседание в рамках Генеральной Ассамблеи ООН.

В настоящий момент правом вето наделены все пять постоянных членов Совбеза – Россия, США, Великобритания, Франция и Китай.

В апреле этого года постпред Великобритании в ООН Мэттью Райкрофт обвинил Россию в том, что она « злоупотребляет правом вето» в Совбезе.

В соцсетях предлагают создать аудиотеку крымскотатарского языка

Для того чтобы сохранить живой крымскотатарский язык, а именно его правильное живое произношение, звучание, моторику, дикцию, необходимо создать аудиотеку крымскотатарского языка.

Таким мнением поделился пользователь соцсети Facebook Сулейман Джемилев.

«Я предлагаю создать аудиотеку крымскотатарского языка, т.е. своего рода языковой базы, который сработает, когда будет создан научно-исследовательский институт крымскотатарского языка. А то, что он будет создан, я не сомневаюсь – это дело времени. Что для этого нужно? Просто записывать на аудионосители речь старшего поколения, которые владеют языком своих родителей, прародителей и у которых он еще не заразился тюркизмами, русизмами, узбекскими заимствованиями», – уточнил Джемилев.

По его мнению, надо записывать как можно больше: часами, сутками.

«В этом материале, уверяю вас, будет столько ценного, что вы себе не представляете. Только каждый образец нужно сопроводить информацией о месте рождения (район, деревня), год рождения, интервьюируемого (другие данные по желанию) и сбрасывать всё в один банк. Придет время, и эти материалы позволят нам оздоровить, а может и оживить наш родной язык», – резюмировал он.

Уроженцы села Ворон и их потомки собрались на встречу односельчан

6 августа в селе Ворон, что под Судаком, состоялась встреча односельчан.

Такие встречи односельчане стараются проводить каждый год. В этот раз, несмотря на знойную погоду, мероприятие собрало десятки человек.

Ворон (один из возможных переводов горного села) – с тюркского – «выран» – «место», или «виран» – «разоренный», – можно понимать как «разоренная деревня».

Согласно Списку населенных пунктов Крымской АССР по Всесоюзной переписи 17 декабря 1926 года, в селе Ворон, центре Воронского сельсовета Судакского района, числилось 243 двора, из них 242 крестьянских, население составляло 947 человек. В национальном отношении учтено 943 человека крымскотатарского населения, 1 русский, 1 грек, действовала крымскотатарская школа

После депортации крымских татар в сентябре 1944 года в это село приехали первые новоселы (2469 семей) из Ставропольского и Краснодарского краев, а в начале 1950-х годов последовала вторая волна переселенцев из различных областей Украины.

В старом здании (давно требующем ремонта) мечети, которая в наши дни используется как дом культуры – потолок украшен мозаичным узором, авторство которого не установлено, однако потомки села утверждают, что помнят его еще с детства.



Возле мечети фонтан, действующий, к сожалению, только в период дождей. Интересна разбитая табличка на фонтане. Датированная 1925 годом, она заверяет: «Лицом к деревне. Водопровод сооружен Крымводхозом на средства граждан деревни Ворон». Внизу на этой же табличке – надпись на арабском языке.



В крымскотатарском музее открылась выставка портретного жанра

8 сентября в Крымскотатарском музее культурно-исторического наследия состоялось открытие выставки «Портреты крымских татар в творчестве художников XX – начала XXI вв.», представленной произведениями крымских художников.

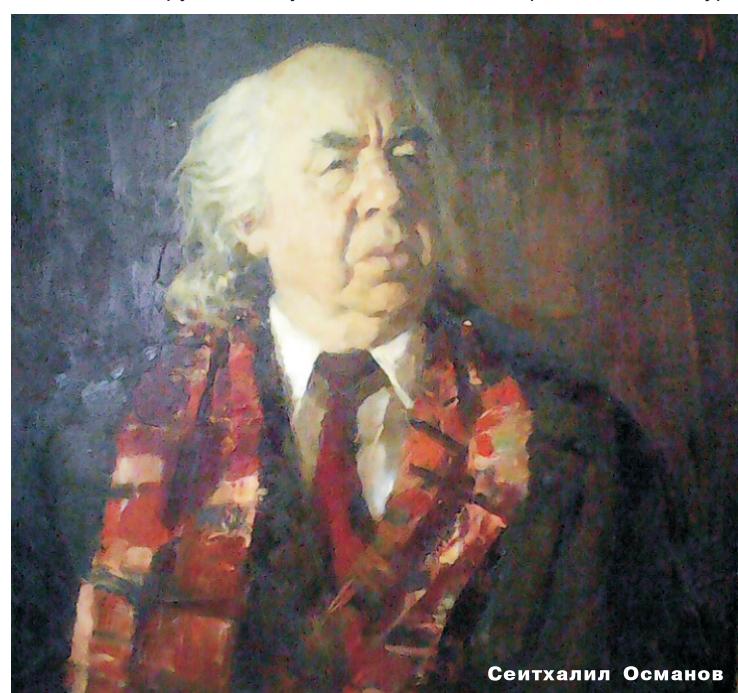
Портретный жанр живописи – один из самых сложных видов изобразительного искусства. Перед художником стоит непростая задача передать образ живого человека. Художник может допустить какие-то неточности в изображении природы, окружающей среды, ведь каждый по-своему воспринимает ее. А вот создать образ человека, отображающий тончайшие струны его души – это дано

художнику старшего поколения Сейтхалила Османова (работа художника В.Д. Бернадского). Люди, знавшие артиста, говорят, что художнику удалось передать могучий дух этого человека, жизнелюбие, оптимизм, любовь к своему народу. Как известно, ему, как и многим артистам довоенного крымскотатарского театра, досталась в жизни нелегкая послевоенная судьба. Но все это не сломило его. Здесь же мы видим портреты известных наших деятелей культуры Хайри Эмир-заде и Ильяса Бахшиша, выполненные самим Сейтхалилом Османовым. Зритель сам может оценить правдивость образов этих незаурядных личностей.

портрет Бекира Чобан-заде, написанный Рустемом Эминовым. Мы привыкли видеть на фотографиях и портретах выдающегося сына нашего народа в костюме и галстуке, как обычно одевались интеллигентные люди его времени. А на этом портрете уже одно название «Человек и его «дело»» заставляет зрителя остановиться в оцепенении. С картины на нас смотрит человек с изможденным лицом, со следами пыток, которым он был подвергнут в застенках перед смертью. Это был период массовой расправы палачей над нашей интеллигенцией. На переднем плане картины изображена папка личного дела заключенного.

расубазаре (Белогорске). Правдивые образы созданы художником при изображении своего отца Кязима Эминова и Ибраима-къартбаба. Обращаю на это внимание еще потому, что нам в детстве пришлось жить вместе в Паркенте и общаться с их семьей. Кязим-агъя не раз приезжал в Паркент и писал картины, на которых изображены дивные уголки Паркента и предгорий Чаткальского хребта. Он был глубоко интеллигентным человеком, что и выражено на его портрете.

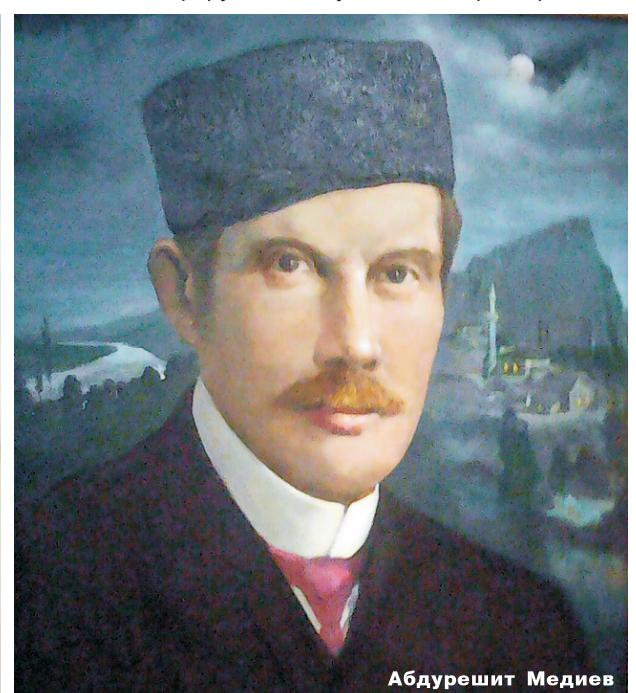
Несколько задушевных мелодий исполнил известный скрипач Дилявер Бекиров, тем самым создав в зале атмосферу тепла и уюта, что характерно для



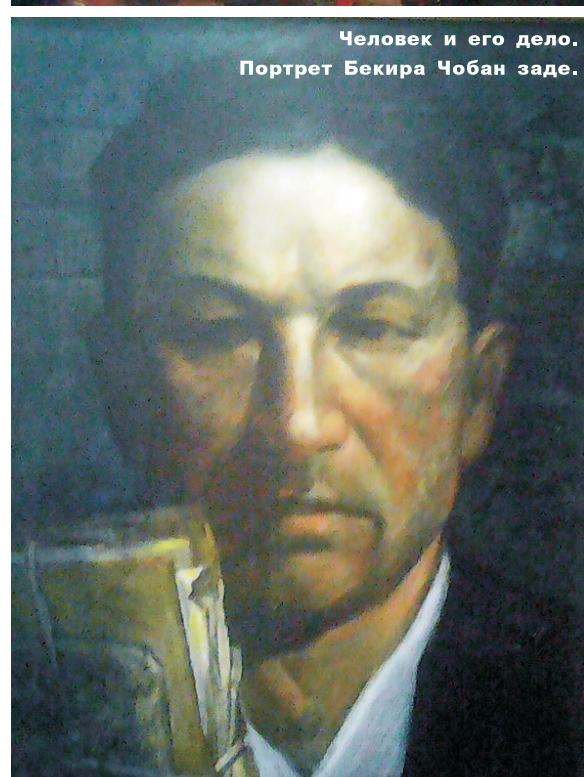
Сейтхалил Османов



Энвер Аметов



Абдурашит Медиев

Человек и его дело.
Портрет Бекира Чобан заде.

Поэт Юнус Кандым



Къартана

не каждому. Зрители, знавшие или знающие изображенного на картине человека, конечно же, заметят недостатки в работе. Вела мероприятие сотрудница музея Шефика-ханым Абдураманова. Присутствующий в зале художник Али Бекиров рассказал, как он создавал портреты своего отца и бабушки. Он также поделился воспоминаниями встреч с некоторыми личностями, изображенными на картинах, с которыми ему довелось встречаться и учиться.

Интересен портрет самобытного музыканта и мастера по изготовлению музыкальных инструментов, уроженца деревни Тувак (Рыбачье) Муртазы Велиджанова (художник М.Ш. Люманов). В руках у него – музыкальный инструмент, который он сконструировал сам и назвал его Кавут (обратное чтение слова Тувак). От портрета веет теплом южнобережья. Выделяется колоритностью портрет ар-

тиста и художника старшего поколения Сейтхалила Османова (работа художника В.Д. Бернадского). Люди, знавшие артиста, говорят, что художнику удалось передать могучий дух этого человека, жизнелюбие, оптимизм, любовь к своему народу. Как известно, ему, как и многим артистам довоенного крымскотатарского театра, досталась в жизни нелегкая послевоенная судьба. Но все это не сломило его. Здесь же мы видим портреты известных наших деятелей культуры Хайри Эмир-заде и Ильяса Бахшиша, выполненные самим Сейтхалилом Османовым. Зритель сам может оценить правдивость образов этих незаурядных личностей.

Хочется подробнее остановиться на картинах династии известных наших художников отца и сына Кязима и Рустема Эминовых. Интересен портрет одного из основоположников национального движения нашего народа Джеппара Акимова, выполненного Кязимом Эминовым. На нем лидер нации изображен в минуты отдыха на берегу Черного моря. Взгляд его устремлен вдаль, как будто он ищет пути возвращения народа на родную землю.

Большое впечатление производит

картина «Портрет Энвера Аметова» (художник Э. Изетов). С полотна на зрителя внимательно смотрит пожилой наш соотечественник в тюбетейке, одетый в широкую рубаху наподобие толстовки, которую обычно носили религиозные деятели. Больше всего в портрете поражает гипнотизирующий взгляд человека. Обычно такие люди обладают незаурядным характером.

Говорят, что время все лечит и заживает раны. Но, думается, то, что изображено на картине не забудется народом никогда.

Поделился Рустем Эминов и своими воспоминаниями, как он писал портрет Абдурашита Медиева. К этой личности он проявлял большой интерес, живя еще в Узбекистане. А вернувшись на родину и ознакомившись с биографией незаурядной личности, он загорелся желанием создать свой образ достойного сына нашего народа. И, как вспоминает художник, особенно приятно было работать над этим портретом, потому что все свои деяния на благо народа Абдурашит Медиев совершал в родном городе матери Рустема Эминова Ка-

нашего народа. Особенно запомнилась старинная мелодия «Къара кёр атым». Как пояснила ведущая Шефика Абдураманова, фотографию этого самого трагического периода жизни нашего гения в свое время сохранила сестра Бекира Чобан-заде Зулейха Бекирова.

Говорят, что время все лечит и заживает раны. Но, думается, то, что изображено на картине не забудется народом никогда.

Энвер МУРАТ

Косвенная дискриминация

Основные положения концепции

Концепция косвенной дискриминации является одним из наиболее важных аспектов, разработанных в законодательстве ЕС, как в отношении текстов, так и в отношении прецедентов. Связанный с этой концепцией метод позволяет выявлять скрытую дискриминацию.

В соответствии с директивами, косвенная дискриминация происходит при следующих условиях:

1) существует положение, критерий или обычай (правило или практика, применяемая в компании или в стране);

2) который представляется нейтральным (не относится к критерию);

3) но потенциально может быть особенно неблагоприятным для лиц, отвечающих одному или нескольким критериям, или;

4) (продолжение) может быть особенно неблагоприятным для лиц одного пола по отношению к лицам другого пола;

5) если только такое положение, критерий или практике не оправдывается объективно законной целью, и если средства, используемые для его достижения, не являются надлежащими и необходимыми.

Если удовлетворяются первые три условия, имеются основания считать, что может произойти косвенная дискриминация. По определению намерения не имеют значения, если речь идет о косвенной дискриминации. Значение имеют только результаты, в том смысле, что дискриминационное воздействие уже произошло или может произойти.

Неблагоприятные последствия можно оценивать по отношению к отдельным лицам или к группам. В последнем случае возникает вопрос расовой дискриминации, при этом целесообразно использовать подход *a posteriori* (основанный на опыте), не устанавливая личности соответствующих лиц, а определяя особенности, связанные с запрещенным критерием, который использовал работодатель (например, цвет кожи, фамилия, акцент и т.п.). Концепция косвенной дискриминации может применяться для выявления скрытой дискриминации или дискриминации, носящей тривиальный характер из-за стереотипов. Эта концепция обеспечивает твердую поддержку при изучении решений работодателей, традиционных норм, принятых социальными партнерами, национального законодательства, а также государственной и частной политики, на предмет равного отношения (обращения).

Процесс оценки тесно связан с содержанием концепции косвенной дискриминации. Процедуры оценки могут внести социологическое измерение в судебные дела.

Концепция в поддержку реального равенства

В косвенной дискриминации используется критерий, не являющийся одним из критериев, запрещенных законодательством ЕС как основание для дифференцированного обращения с лицами, удовлетворяющими таким критериям. Результат такой же, как и при прямой дискриминации, но процесс отличается, так как для отбора используется нейтральный критерий, чтобы скрыть дискриминацию. Косвенная дискриминация вскрывается при изучении последствий применения правила или практики. Косвенная дискриминация является фактической дискриминацией.

Подход, связанный с концепцией косвенной дискриминации, можно использовать для демонстрации того, что группы лиц, отвечающих одному или нескольким критериям, являются жертвами дискриминации, таким образом можно определить группы, подвергающиеся дискриминации. Первоочередная цель этих действий заключается в помощи таким лицам через установление равного обращения и прекращение дискриминационной практики. Однако такие действия могут иметь более широкое влияние через поддержку политики в защиту равных возможностей и позитивные действия на благо таких лиц и, в более широком смысле

дискриминации со стороны агентов системы, макросоциальных и институциональных механизмов, или комбинаций этих двух причин.

Концепция, связанная с новыми сферами

В концепции косвенной дискриминации заложен значительный потенциал для борьбы с дискриминацией, укоренившейся в системе.

Во-первых, она вскрывает факты, которые в противном случае были бы скрыты (отказ в приеме на работу или специфическое распределение должностей в отношении лиц, отвечающих определенным критериям).

работает, условия на рынке труда и т.п. Важно определить "могут ли считаться объективно оправданными экономическими причинами" объявленные работодателем мотивы, а также попытаться установить реальную мотивацию работодателя.

Существенно важно, чтобы имелась причинная связь между оправданием и целью, на которую ссылается работодатель.

Методы, применяемые для достижения цели, должны быть необходимыми и соответствующими.

Необходимо проверить, были ли предпринятые меры необходимыми и соответствующими рассматриваемой цели. Избранные работодателем методы должны соответствовать "истинной потребности компании", они также должны "быть подходящими для достижения рассматриваемой цели" и "необходимыми для ее достижения". Это означает, что попытки оправданий на основе стереотипов, выраженных в форме коммерческих соображений, неприемлемы (например, исключение по признаку возраста, инвалидности, происхождения со ссылкой на якобы имеющееся требование потребителя).

Необходимо, чтобы между оправданием и дифференцированным обращением была установлена причинная связь.

Вышеупомянутые характеристики, оправдание которых должно быть установлено, являются стандартными. Теоретическая работа по категориям оправданий, проведенная судами ЕС по вопросу косвенной сексуальной дискриминации, является отправной точкой для других критериев дискриминации. Для иллюстрации отметим, что:

1) при использовании критерия физической силы при классификации должностей предпочтение отдается мужчинам, его следует заменить другими критериями, благоприятными для женщин;

2) возможность работать в любое время, что ставит женщин в невыгодное положение, должна соответствовать обязанностям, характерным для конкретной должности;

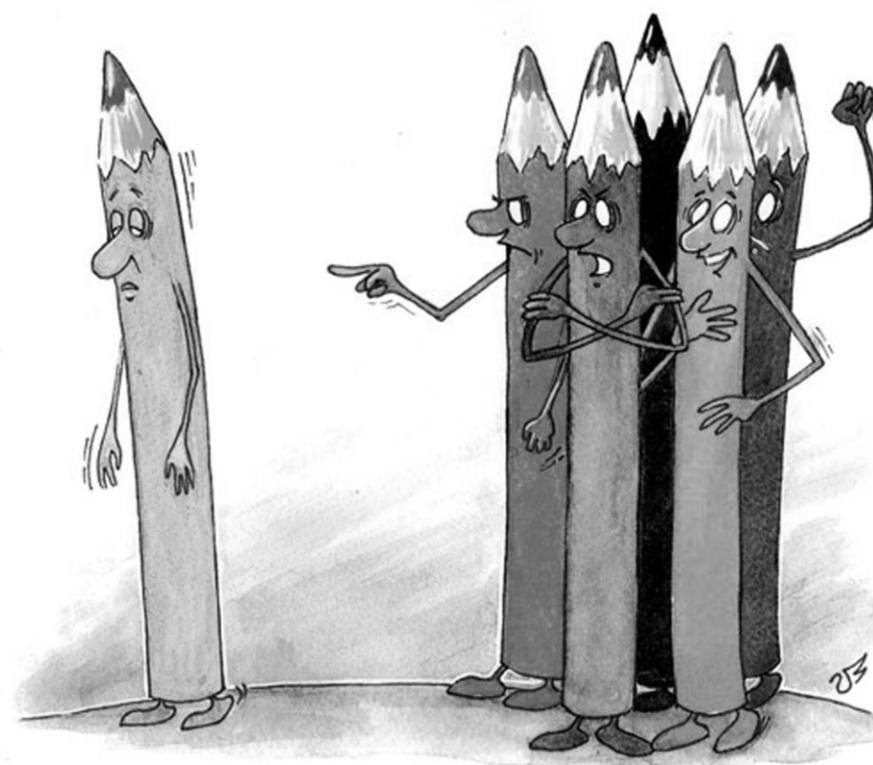
3) политика, не являющаяся прозрачной, заслуживает того, чтобы ее считали дискриминационной;

4) ссылка на коллективные переговоры с сотрудниками не может использоваться для оправдания неравного обращения; положения коллективного договора не должны нарушать нормы ЕС в отношении равного обращения;

5) не разрешается ограничивать участие в работе компании сотрудников, работающих неполный рабочий день, недопустимы также аргументы о том, что необходимо поддерживать мотивацию сотрудников, работающих полный рабочий день, за счет наказаний сотрудников, работающих по совместительству или неполный рабочий день;

6) не разрешается использовать бюджетные соображения для оправдания дифференцированного обращения.

Сутью концепции косвенной дискриминации является потребность в поиске баланса между полномочиями работодателя, необходимыми для эффективной работы компании (при этом, возможно, учитываются такие цели как коллективное участие), и правами отдельных лиц и, в частности, их правом на равное обращение. Хотя право на равное обращение может увязываться с другими правами, это право нельзя игнорировать.



ле, других лиц, отвечающих тому же критерию, в форме временных регулятивных мер.

Дискриминация, укоренившаяся в системе

Дискриминация, укоренившаяся в системе, является результатом практики, применяемой в компании, сфере занятости, сфере деятельности, в учреждениях или в обществе в целом. Она возникает из стереотипов или механизмов, которые представляются нейтральными и применяются в большей или меньшей степени открыто. В этом контексте дискриминация является продуктом системы.

Примером такой системы может служить процесс приема на работу в компанию, в котором участвуют как внешние агенты, например, государственные и частные посредники, работающие на рынке труда, клиенты и поставщики, так и внутренние агенты, такие как представители руководства, сотрудники, занимающие различные должности в отделах или помещениях, где будут работать новые сотрудники, а также другие сотрудники, работающие в компании.

В такой системе систематически могут исключаться лица, удовлетворяющие одному или нескольким критериям приема на работу, или такие лица могут подвергаться неравному обращению в отношении конкретных должностей или услуг. Решения о приеме на работу и назначения на должности принимаются на основе запрещенных критериев, а не с учетом профессиональной компетенции претендентов на работу.

Такая дискриминационная система может быть результатом преднамерен-

го вторых, она позволяет провести анализ системы, приводящей к дискриминации, через рассмотрение последствий, а также через изучение каждой стадии процесса.

При такой процедуре может приниматься широкий подход, связанный с изучением внешних агентов компании, таких как школы и колледжи, где обучаются студенты, которых компания принимает на работу (школьные процедуры профессиональной ориентации, процедуры выбора школы, тип обучения, помочь в поисках работы и т.п.).

Возможное оправдание

Обвинения *prima facie* в косвенной дискриминации могут быть опровергнуты, если работодатель способен оправдать свои действия с учетом задач, сформулированных в директивах. В некоторых конкретных областях директивы предусматривают возможные оправдания.

Вопрос оправдания является главным вопросом, относящимся к реализации концепции косвенной дискриминации.

Оценка оправдания

Для того чтобы оправдание было принято, оно должно отвечать следующим условиям:

- 1) оно должно быть объективным;
- 2) оно должно быть связано с легитимной целью, которая по определению исключает какую-либо форму дискриминации.

Легитимность оправдания работодателя следует оценивать с точки зрения степени реального существования такого оправдания и с учетом его соответствия таким соображениям, как размер компании, сектор, в котором она

Иракский Курдистан. Перспективы обретения независимости

Для Иракского Курдистана сложилась очень благоприятная ситуация, которой может уже никогда и не быть. Запутанный клубок противоречий Ближнего Востока не позволяет региональным игрокам оказать необходимое противодействие последствиям референдума о независимости.

25 сентября в Иракском Курдистане пройдет референдум о независимости, следствием данного шага может стать образование нового государства, каковы перспективы данного процесса, мы попытаемся разобрать в данной статье.

Премьер-министр Иракского Курдистана Нечиранван Барзани в 2014 году, комментируя ситуацию с захватом боевиками ИГИЛ (организация, деятельность которой запрещена в РФ) города Мосул, заявил фактические следующее: «Ирак уже никогда не будет прежним». Похоже, что его слова становятся пророческими, ведь именно после вторжения террористов курды получили возможность осуществить свою вековую мечту.

Несмотря на призывы со стороны международного сообщества, в особенности региональных держав, наименее заинтересованных в курдской самостоятельности (Иран, Турция), референдум отложить невозможно. Слишком много было сказано и сделано для этого первыми лицами Иракского Курдистана. Однако, что будет после референдума? Попросит ли президент Иракского Курдистана Масуд Барзани объявить о независимости? Для того чтобы дать ответ на этот вопрос, необходимо углубиться в проблему.

Причины референдума

После свержения Саддама Хусейна в Иракском Курдистане была создана широкая автономия. Курды получили собственные вооруженные силы – пешмерга («Глядящие в лицо смерти»), не подчиняющиеся центральному правительству Ирака, собственные экономические возможности – Эрбиль, минуя Багдад, продает нефть в Турцию, а также значительную долю участия в политической и экономической системах страны. По федеральной Конституции Курдистан получает 17% доходов от продажи иракской нефти (получал до 2014 года), а также имеет пропорциональное представительство в правительстве Багдада. В частности, по Конституции президентом страны должен быть курд. Первоначально эту должность занял лидер «Патриотического союза Курдистана» (ПСК) Джаялья Талабани (2005–2014 гг.), затем его на этом посту

сменил его однопартиец Фуад Масум.

90-е годы для Иракского Курдистана были годами тяжелых испытаний. В первую очередь речь идет о военном внутрикурдском конфликте. Боевые действия с применением артиллерии велись между ПСК и «Демократической партией Курдистана» (ДПК), которую возглавляет действующий президент курдской автономии Масуд Барзани. В 2000-е годы картина кардинально изменилась: Курдистан начал процветать, внутренние конфликты пошли на убыль, появился средний класс. Фактически впервые в своей истории иракские курды достигли благополучия и были всего в одном шаге от обретения независимости.

Как отмечали многие эксперты, курды де-факто уже построили собственное государство, объявление независимости фактически превращалось в юридическую формальность, которая, тем не менее, имела бы серьезные последствия для всего региона. Поэтому курды не торопились, тем более важнейшая нефтеноносная провинция Киркук, которая курдам важна прежде всего своим символическим значением, не была им подконтрольна.

Начался 2014 год, наступление «Исламского государства» (организация, деятельность которой запрещена в РФ) внесло серьезные изменения в расклад сил в Ираке. Между курдами и террористами практически сразу начались боевые действия, а военная помощь со стороны ЕС и, в меньшей степени, США быстро привела к успехам. Пешмерга заняли Киркук, город, без которого курды не могли и представить собственное государство. Этот древний культурный центр, по мысли курдов, должен стать новой столицей Иракского Курдистана. Прежде он был под контролем Багдада, но теперь, впервые, последнее препятствие к независимости было устранено.

Страна также отметила тот факт, что правительство Ирака перестало выплачивать курдам положенные им по Конституции 17% доходов от продажи нефти. Мысль о том, что курды смиряются с этим, кажется просто нелепой, поэтому неудивительно, что Эрбиль вошел в дипломатический конфликт с Багдадом.

Международный контекст

Провести референдум – это всего лишь полдела, тем более для курдов это не впервые, так, в 2005 году они уже его проводили, без конкретных политических результатов. Чтобы говорить о возможности независимости для курдов, нужно понимать, на чью поддержку они могут опереться, кто готов признать кур-

дскую государственность и как к ней относятся региональные державы, а также мировое сообщество?

Тель-Авив

Если допустить, что после 25 сентября будет создано курдское государство, то, вероятно, первым его признает Израиль. Позиция Тель-Авива по этому поводу сформирована уже давно и, в отличие от других держав, звучит прямо и без дипломатических вывертов. Помимо экономического и культурного сотрудничества, Израиль импонирует создание на территории Ближнего Востока второго относительно светского государства, ориентированного на западный путь развития. Тель-Авив значительно укрепит свою безопасность хотя бы за счет того, что у его недоброжелателей, в частности у Ирана, появятся новые заботы.

Однако нас больше интересует мнение тех держав, которые больше остальных заинтересованы в процессах, происходящих в Ираке, так как они на своей территории также имеют курдское население. Речь идет об Иране, Турции и Сирии.

Очевидно, что Дамаск, по понятным причинам, в этой тройке менее всего может повлиять на Эрбиль.

Что касается Турции, то тут ситуация крайне любопытная. Даже в официальной позиции Анкары ведет себя не так жестко, как могла бы. Категорическое неприятие выражается в дружеских советах и рекомендациях. Причиной тому мудрая политика со стороны Эрбилия. Впервые, у президента Иракского Курдистана Масуда Барзани сложились достаточно теплые отношения с президентом Турции Реджепом Эрдоганом. Кроме того, Эрбиль уже несколько лет напрямую продает Турции нефть, а значит Анкара, в случае каких-либо жестких действий, рискует потерять хорошего партнера. Кроме того, важно подчеркнуть, что иракские курды отказались от поддержки Рабочей партии Курдистана (РПК), организации, которая на протяжении десятилетий ведет борьбу с правительством Турции. Анкара не может сломить РПК, несмотря на то, что практически каждый день проводит против нее спецоперации. Обострение отношений с Эрбилием в этом пункте также не пойдет на пользу Турции. Из всего вышесказанного можно заключить, что сложившиеся отношения между Эрбилием и Анкарой как никогда благоприятствуют провозглашению курдской независимости в Ираке.

Роджеп Эрдоган

Что касается Ирана, то он выступа-

ет категорически против независимости курдов. Однако и здесь Эрбиль может найти точку опоры, в частности, все те же экономические отношения: Тегеран интересует поставки углеводородов из Иракского Курдистана, о которых уже существуют договоренности, кроме того, идут переговоры о строительстве железной дороги из Ирана в сирийскую Латакию, путь должен пройти по территории Иракского Курдистана, который, как отмечает Икбалль Дюрре, в случае обретения независимости, станет гарантом ее стабильности. Разумеется, всего этого недостаточно для того, чтобы позиция Тегерана смягчилась по вопросу о независимости иракских курдов, однако это создает некоторые возможности для торгов.

Что касается США, то официальный Вашингтон выступает против референдума, однако советник по национальной безопасности США генерал Герберт Макмастер заявил, что стоит подождать результатов референдума и уже потом думать, что делать дальше. В целом Соединенные Штаты всегда поддерживали курдов, именно благодаря им после войны в Персидском заливе иракские курды получили формальную автономию, а после свержения Саддама Хусейна и юридическую. Курды также получали от Вашингтона оружие, да и в целом Иракский Курдистан идет по пути вестернизации, поэтому с американцами они, в случае чего, договориться всегда сумеют.

Чего ждать от референдума?

Таким образом, для Иракского Курдистана сложилась очень благоприятная ситуация, которой может уже никогда и не быть. Запутанный клубок противоречий Ближнего Востока не позволяет региональным игрокам дать полноценный ответ на вызов со стороны Эрбилия.

Разумеется, референдум отложить уже невозможно, слишком много слов было сказано, слишком много было сделано всеми сторонами этой геополитической игры. В результатах референдума сомневаться также не приходится. Однако положительный его исход вовсе не означает немедленную независимость региона. Думается, что предстоит долгий и сложный переговорный процесс со всеми заинтересованными сторонами. Дипломатические игры могут затянуться на долгие годы.

Несмотря на все это, стоит констатировать тот факт, что курды сделали очередной шаг на пути к собственной независимости. Имея невероятное терпение, выработанное на протяжении столетия кровопролитных боев за собственную свободу, они научились ждать. И это умение обязательно сыграет свою роль в самом ближайшем будущем.

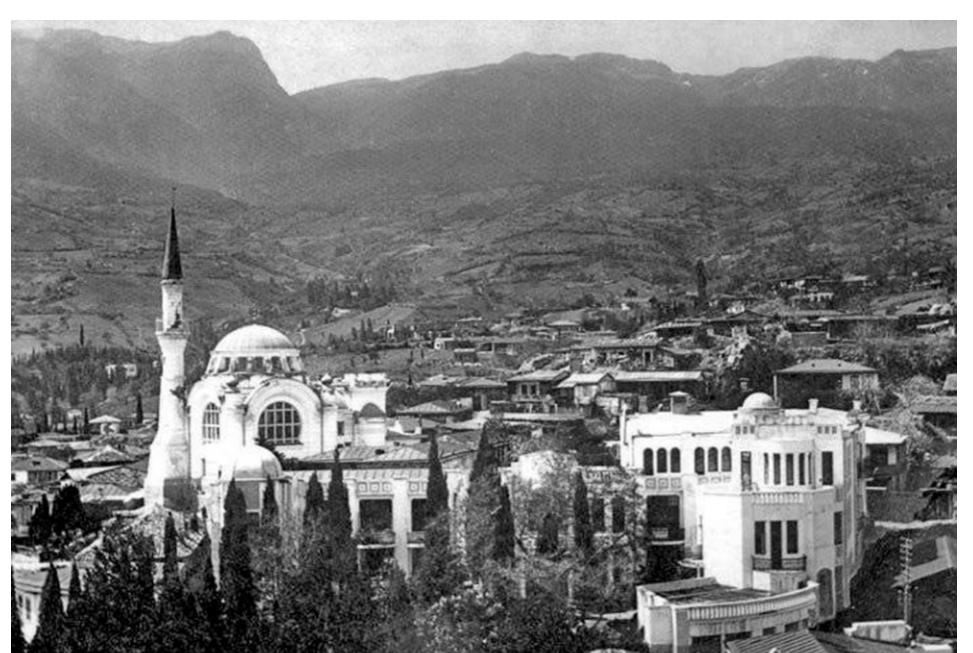
Антон ИСАКОВ, REGNUM

Крымскотатарские инициативники хотят издать книгу о Гурзуфе

Инициативная группа «Гурзуф» собирает материалы об истории Гурзуфа и его жителях.

По словам инициативников, они ищут такую информацию, которую можно зафиксировать как факт. Собранные материалы будут изданы в книжном формате.

Активисты просят неравнодушных присыпать информацию (список ниже) на электронный ящик gurzuf2017@mail.ru.



Информация об истории, жизни и быте Гурзуфа и его коренных жителей.

1. Известные люди Гурзуфа и их потомки.
2. Судьба каждой семьи с працедорами, фамилия, имя, прозвище (лакъаб), схема родословия, фотографии.
3. Ремесленные мастерские (какой профиль и имена известных мастеров). Иные виды хозяйственной деятельности.
4. Архитектура и технология строительства домов (типы, материалы).
5. Образцы диалекта коренных жителей Гурзуфа (какие слова и термины сохранились).
6. Гурзуфские анекдоты и частушки (чины).
7. Старые и уникальные фотографии Гурзуфа.
8. Воспоминания о святых местах – аязах (местонахождения).
9. Воспоминания: 1) 1920-1941 гг. (репрессии, раскулачивания, голодомор), 2) 1941-1944 гг. (участие гурзуфцев во Второй мировой войне), 3) 1944 год – насилие и выселение, 4) 1944-1956 гг., первые годы жизни в высылке, 5) возвращение.

Злостью и негативом лучше делиться с неодушевленными вещами

С тех пор как у меня появились дети, я понял, что у человека должно быть место, где он может уединиться, заняться чем-то таким, что приносит ему душевное удовлетворение. Чтобы сохранять спокойствие нужно иногда отстраниться от всех ненадолго.

Такое личное пространство необходимо всем людям, а таким интровертам, как я, в особенности. Моя тихая гавань – это мастерская. Оборудованная в подвале, она по-немногу расширяется и пополняется новым инструментом, я люблю тут работать, мастерить что-то полезное и бесполезное. Тут я нахожу успокоение, когда зол, и умиротворение когда меня что-то беспокоит. Могу вам точно сказать, что злостью и негативом лучше делиться с неодушевленными вещами, они всегда готовы это принять и оставить в себе, облегчив жизнь вашим близким.

На моем рабочем столе всегда на виду на почетном месте одна старая, простая, но особенно ценная для меня вещь. Это кусочек рельсы. Ржавый, весь побитый кусочек железнодорожной рельсы. Это мой первый инструмент, самый первый помощник. Появилась у меня эта вещь практически с первого дня возвращения в Крым. Она со мной

столько, сколько я здесь живу и тружусь, с нее началась моя мастерская 20 лет назад, и она будет там до самого конца.

Когда наша семья вернулась на Родину, мне было 8 лет. Для нас началась новая жизнь, а если быть точнее – жизнь с нуля. Мы прошли через это, как и многие наши соотечественники. Буквально попав из одного мира, где все понятно и знакомо, в другой, еще тогда неведомый нам, мы без промедления погрузились в «увлекательное» и «захватывающее», а главное бесконечное действие под названием «стройка» со всеми сопутствующими ей явлениями в виде безработицы, малообеспеченности, бюрократии и т.д. Тогда это был туманный каньон, на краю которого мы стояли, и нам предстояло перейти его, но мы даже не видели другой его стороны и не представляли что там на дне. Работы было непочатый край, столько, что она не заканчивается и сейчас, спустя 20 лет.

Встать на ноги, восстановиться, стать самодостаточным и полноценным членом общества – задача не из легких, на это уходит очень много времени, порой целая жизнь. Сегодня я все еще в этом каньоне, туман рассеялся, я теперь вижу, куда мы шли, но вот парадокс: за это время такой образ жизни стал настолько привычным, обыденным, и мне кажется, что я уже иду вдоль каньона, хотя мог бы при желании выбраться из него.

Удивительная вещь – детская память. Она впитывает мелочи, важные детали, пропуская кучу остальных событий. Казалось, было в жизни столько важного, но я не помню ничего, кроме этих мелочей и деталей. Меня, как и других детей, много раз в детстве ругал отец, много раз я совершил проступки, шалости, порой вредительства и получал нагоняй, но все это прошло, словно песок сквозь пальцы, а задержалось и осталось в памяти другое. Это были слова, сказанные им в отчаянии мне, восемилетнему мальчику, сказанные между прочим, без всякого укора, и тут же забыты, так сказать мысли в слух. «Сколько тут еще работы, а от тебя будет толк еще нескоро». Я очень хорошо запомнил тот день и эти слова, сказанные ими в нашем недо-

строенном доме, там, где у нас сейчас коридор, отец сидел наверху на балках, потому что потолков тогда еще не было, а игрался внизу, ковыряясь в кучах стружек и пыли. Тогда я был ребенком и не мог ничего сказать, взорвать, обидеться, я вовсе не знал, что делать. Впервые меня охватило чувство



собственной бесполезности, тогда я и этого толком понять не мог, но очень хорошо запомнил, каково это. Никогда в жизни я не осуждал родителей за подобные слова, на их месте я говорил бы точно так же. Все что я тогда смог сделать, это попросил дать мне какое-нибудь занятие, вот тогда-то отец и дал мне попавшийся ему под руку кусочек рельсы, молоток и кучу кривых гвоздей.

Дилявер ЗИНЕДИНОВ

Женщина и Коран. О запретах, которых нет

На одной из картин иранской художницы Шерин Мишат, работающей в стиле «видео-арт», поет женщина. Мусульманка. Она стоит на сцене. Но в зале никого: иранской женщине запрещено петь.

У известной крымскотатарской художницы Заремы-ханым Трасиновой множество благодарных поклонников. Она выходит на свою сцену не перед пустым залом. Но сто лет назад у нее не было бы ни мольбера, ни поклонников.

гого важно знать, какие другие запреты не установил Всевышний для той, которую сотворил «из одной души с мужчиной» (Коран: сура 4, аят 1; сура 7, аят 189).

По поводу хиджаба, одного из самых злободневных «восточных вопросов» последних двух лет в СМИ России, Украины и Европы, в Коране записано: «... Пусть не показывают своих украшений, разве только то, что видно из них, пусть набрасывают свои покрывала на разрезы на груди... и пусть не

Нет запрета на посещение женщинами мечети и пребывание их в первых рядах среди мужчин. 71-й аят 9-й суры гласит: «Верующие мужчины и женщины друзья и охранители друг другу. Они побуждают друг друга к добру и удерживают от порицаемого, совершают молитву, дают закят...» Женщины посещали мечеть наравне с мужчинами в годы жизни пророка. Известно также, что при Аббасидах (VIII-XIII вв.) мужчины нередко молились позади женщин. Обычай неразличия места мужчин и женщин в мечети восстанавливается сегодня в мусульманских общинах ЮАР и Европы (свидетельство и практика имама Фарида Исаки, автора книги «Быть мусульманином»).

Мусульманка свободна в своем выборе, когда она решает, заниматься ей общественной деятельностью или нет, трудиться вне дома или нет. «И Господь возвестил им: «И не допущу я, чтобы пропало деяние кого-нибудь из вас, как мужчин, так и женщин: вы один из других»» (3, 195). Среди первых мусульман было немало женщин, которые успешно сочетали свои семейные обязанности с общественными. В частности, изучение и распространение ислама осуществлялись тогда в значительной мере благодаря женщинам. Первой среди таких женщин хадисы называют супругу пророка Аишу бинт Тальха, обладавшую даром красноречия. Современники восхищались также дочерью Сайда бен аль-Мусайяба, знавшей наизусть Коран, Фатимой бинт Аалия ад-Дин ас Самарканди, знатоком фикха (мусульманского права). Женщины, приобщившиеся к «прямому пути» в первые десятилетия хиджры, участвовали и в джихаде. Первые героини мусульманской истории Аиша бинт Абу Бакр, Умм Суляйм и Насиба бинт Кяаб выходили на поля сражений наравне с мужчинами; Насиба претерпела одиннадцать ранений, потеряла руку. Она же вместе со своей сестрой по вере Умм бинт Амру ас-Сулямийя участвовала в переговорах пророка с противниками ислама.

Со временем роль мусульманки в обществе стала более скромной, сфера реализации ее талантов в основном ограничилась границами семьи. О подлинных границах ее свободы вспоминали все реже. Но с серединой XIX в., с декларации виднейшего арабского просветителя Бутруса аль-Бустани

начинается процесс возрождения статуса женщины в мусульманской умме, статуса, предопределенного Божественным Откровением. Этот процесс, все более проявляющийся как в арабском, так и тюркском, иранском сообществах, несколько десятилетий спустя получил яркое выражение в просветительской деятельности Измаил-бэя Гаспрали. В начале XX в. постепенно складываются новый тип и образ мусульманской женщины. Она была готова к переосмыслению своих прав и границ своей свободы. В 1917 г., после февральской революции, движение идей перерастает в движение организаций, и крымскотатарские женщины одними из первых в мире тогда ясно заявили о необходимости перемен. Их лидер Шафика-ханым Гаспрали, одушевленная повсеместным тяготением крымских девушек и женщин к равноправию, писала тогда: «Необходимо каждую пятницу устраивать для женщин специальные лекции или слушать проповеди непредубежденных муслл... чтобы знать права женщин в исламе». Она осознавала, что русское демократическое государство способно уравнять мусульманок в правах с мужчинами, но также ясно осознавала, что потенциал справедливости в исламе достаточен для того, чтобы опираться на него в диалоге с европейской или русской демократией.

Сагит ФАИЗОВ,
кандидат исторических наук

Основная использованная литература:

1. Значение и смысл Корана. Тафсиры. В четырех томах. М., 2002.
2. Икбал, Мухаммад. Реконструкция религиозной мысли в исламе. М., 2002.
3. Исаак, Фарид. Быть мусульманином. М., 2002.
4. Рахман Х. У. Хронология исламской истории: 570-1000 гг. от Р.Х. Нижний Новгород, 2000.
5. Фаизов, Сагитт. Ислам в Поволжье. VII – XX вв. Очерк истории. М., 1999.
6. Habemitoğlu, Sengül, Habemitoğlu, Necip Sefika Gaspıralı ve Rusya'da Türk Kadın Hareketi (1893-1920). Ankara, 1998.
7. Аль-Хашими, Мухаммад Али. Личность мусульманки согласно Корана и Сунны. Уфа, 2003.



«Необходимо каждую пятницу устраивать для женщин специальные лекции или слушать проповеди непредубежденных муслл... чтобы знать права женщин в исламе». Известная крымскотатарская общественная деятельница и журналистка Шефика Гаспринская осознавала, что демократическое государство способно уравнять мусульманок в правах с мужчинами, но также ясно осознавала, что потенциал справедливости в исламе достаточен для того, чтобы опираться на него в диалоге с европейской или русской демократией.

Многие ее современницы, столь же одаренные, и сейчас лишены и того, и другого. Не полагается мусульманке (и даже мусульманину) изображать. Такова традиция. Поддерживаемая и оживляемая многими и многими толкователями правил. Однако известно, ведь, что главные правила пребывания мусульман в «конечном мире» (dunya fani) определены Кораном, единственной книгой, в которой выражена воля Всевышнего.

Раскроем Коран. Положим рядом комментарии-тафсиры к нему, написанные Аль-Куртуби (VII в.), Ибн-Касиром (VIII), Аль-Джалайном (X век) и другими не менее авторитетными алимами.

Нет в Священной книге запрета на публичное пение ни женщин, ни мужчин. Нет запрета на художническую деятельность ни для первых, ни для вторых. Сегодня, наконец-то праздника, который признают, пожалуй, все мусульманки Крыма, Украины и многие мусульманки других стран, нам более дру-

бют своими ногами, так чтобы узнавали, какие они носят украшения» (24, 31). Предписания покрывать голову, тем более – лицо, в сурах Божественного Откровения нет. Аль-Куртуби поясняет, что запрет оставлять непокрытыми волосы исходит от Пророка Мухаммеда (да пребудут с ним мир и благословение Аллаха). Лицо и руки, по мнению Пророка, могут оставаться доступными обозрению. Строгий Аль-Куртуби не оставил без внимания запрет на «биение ногами» и пояснил: «Так что звук ее браслета на ногах можно слышать. Намеренно слышать украшение слышимым значит то же, что и явно его показать или еще хуже того».

Нет в Коране запрета на свободное передвижение женщины вне дома. 33-й аят 33-й суры «пребывайте в своих домах» адресован женам Пророка. Сайд Кутб (XX в.) заметил, однако: «Эта заповедь не значит, что они постоянно должны сидеть по домам, никаких из них не выходя».